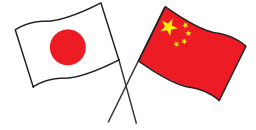


# 「ホワイトリスト管理システムによる戦略協力パートナー」に選任されました



「ホワイトリスト管理システム」は中国紡織工業連合会(CNTAC)が発起し、構築されたものです。ホワイトリスト認定試験機関に認定されているのはすべて世界的に有力な試験機関です。

ボーケングループはホワイトリスト認定試験機関として、日本において唯一のホワイトリスト管理システムによる**戦略協力パートナー**に任命されました。

ボーケンでは本システムの中で次に挙げる内容に取り組み、繊維業界の皆様のお役に立てるよう努めて参ります。

## 「戦略協力パートナー」としての任務

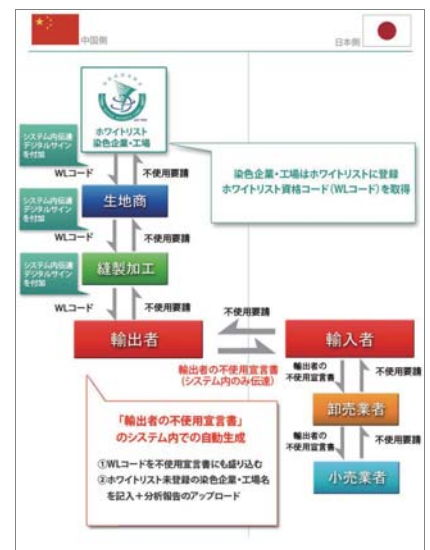
1. ホワイトリスト管理システムの活動は一企業に止まらず、中国繊維業界(原材料業界、織編業界、染色業界、縫製業界すべて)全体に波及するものでありメディアへの反響、影響も大きく、ボーケンからは日本の詳細な安全情報等を提供する。
2. ホワイトリスト管理システムが主催する研修会、セミナー等に参加し日本の法律的情報、消費者情報を提供し、日中間の情報共有を図る。
3. CNTACは、世界各国の繊維業界団体と連携しており、世界中の化学物質規制情報、試験規格情報等、安全性に関する最新情報が集まる。それらの情報が提供されるため、日本国内での発信窓口となる。
4. 本システムを利用し、中国においてボーケン展示会・セミナー等を開催し、日本の品質管理レベルを中国側へ周知する。
5. ホワイトリスト管理システム専門家委員会が「繊維業界化学品管理ガイドライン」の作成に参加協力し、日本の安全性に対する要求事項の理解を願う。
6. 繊維製品の安全性確保に協力すると共に、日中間の貿易促進に貢献する。

## 「ホワイトリスト管理システム」の目的

世界中の化学物質の規制動向や化学物質の特性、安全管理の観点から、最終製品ができるまでの各工程において、有害物質を含むことのないよう安全性を確保することを目的としています。



各工程において必要となる検査を行う検査機関として、ボーケングループである上海愛麗服装檢驗修理有限公司(アイケン)が認定されています。



(ホワイトリスト管理システムHPより引用)

上記の内容についてご不明な点等ございましたら、こちらまでお問い合わせさせていただきますよう、お願い申し上げます。

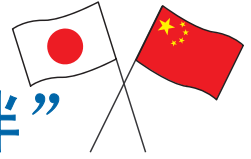
上海試験センター

担当: 山内・野田(日本語)/張明敏・王桂香(中国語・日本語)

TEL:(86)21-5283-0011 / (86)21-6264-0055

FAX:(86)21-5283-6061

# “白名单管理体系战略合作伙伴”



“白名单管理体系”由中国纺织工业联合会（CNTAC）发起并建设。其白名单资质指定检测机构均是具有全球性影响力的检测机构。纺检集团作为“白名单管理体系”检测实验室的同时，成为日本唯一的一家“白名单管理体系”战略合作伙伴，在本体系中致力于以下列举的内容，为纺织服装企业服务。

## “战略合作伙伴”的任务

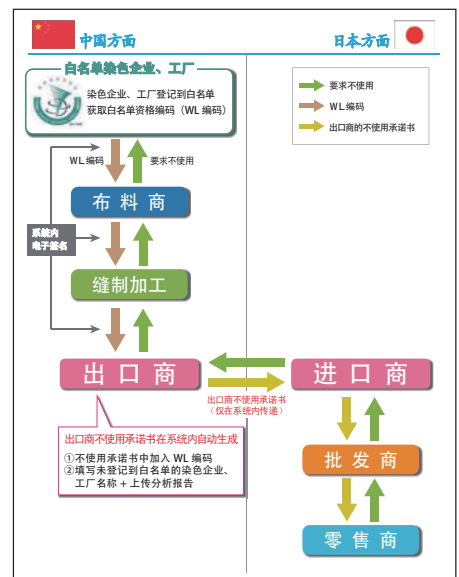
- 1.白名单管理体系的活动不只针对个别企业，而是面向整个中国纺织服装行业（原材料行业、织造行业、染色行业、缝制行业等），对媒体的影响也极大，纺检提供日本的产品安全要求详细信息。
- 2.参加白名单管理体系组织的研讨会、专项讲座等，提供日方的最新法律、法规要求及消费者信息，以实现中、日单位的信息共享。
- 3.纺检将第一时间得到并发布由CNTAC与世界各国的纺织服装行业团体合作而收集来的各国化学物质管控要求、试验标准等与安全性相关的最新信息，成为日本国内的信息发布窗口。
- 4.纺检通过本体系在中国召开纺检集团展示会、研讨会等，让中国企业广泛了解日本产品质量管理水平和产品质量改善对策。
- 5.参与并协助白名单管理体系专家委员会编制发行“纺织行业化学品管理指南”，使企业了解日本的产品安全要求。
- 6.在确保纺织服装产品安全性的同时，为促进中、日贸易发展做贡献。

## 白名单管理体系的目的是

确保从全世界化学物质管控动向及化学物质的特性、安全管理的观点出发，保证在形成最终产品前的各个工序没有有害物质，确保产品安全性。



作为实施各工序所需检查的试验机构，纺检集团上海爱丽服装检验修理有限公司（爱检）已通过认证。



关于上述内容，如有任何疑问，敬请立即联系我们，谢谢合作！

上海试验中心(上海爱丽服装检验修理有限公司)  
负责人: 山内、野田(日语)/ 张明敏、王桂香(中文、日语)

TEL:(86)21-5283-0011 / (86)21-6264-0055  
FAX:(86)21-5283-6061